2019成都金堂·港中旅铁人三项世界杯赛 * triathlon World Cup Chengdu

ELITE ATHLETES GUIDE 运动员服务指南

Hosts: China Triethlon Sports Association
主办单位: 中国铁人三项运动协会
Chengdu Municipal Government
成都市人民政府
Organizers: Chengdu Municipal Sports Bureau
承办单位: 成都市体育局
Publish Statestand International Confessional Confessional

成都市文化广电旅游局 Jintang County Government 金堂县人民政府

Title Sponsor: HKCTS Ocean Spring (Chengdu) Real Estate., LTD 冠名商: 港中旅海泉湾(成都)置业有限公司

2019年5月11日-12日

CONTACT DETAILS

联系方式

CHINA TRIATHLON SPORTS ASSOCIATION, No.5,Laoshan West Street Shijingshan District,Beijing,China. 中国铁人三项运动协会,北京市石景山区老山西街5号

Zipcode:100049 邮编:100049

Phone:86-(0)10-68826378 电话: 010-68826378

Email: triathlon@ctsa.org.cn 电子邮件: triathlon@ctsa.org.cn











中国旅游集团有限公司简介(原港中旅)

Brief introduction of China National Travel Service Group Corporation Limited (original CTS)

中国旅游集团有限公司暨香港中旅(集团)有限公司前身是中国早期愛国银行家陈光甫先生于1928年设立的香港中国旅行社,1954年由中央人民政府华侨事务委员会接管;1985年注册成立香港中旅(集团)有限公司;2005年12月,整合招商局集团属下的「中国招商旅游总公司」后,成立了中国港中旅集团公司并与香港中旅(集团)公司实行「两块牌子、一套班子」领导体制;经国务院批

准,2007年6月,「中国中旅集团公司」整体 并入中国港中旅集团公司;2016年6月,中国 固旅集团整体并入中国港中旅集团公司并正式 更名为「中国旅游集团公司」。目前,中国旅 游集团有限公司是中央直接管理的国有重要骨 干企业,也是总部在香港的三家中央企业之 一。2012年,集团成为国务院国资委建立规范 董事会试点企业,实行集团公司、二级板块公 司、三级分子公司的「三层架构、三级管理」

China National Travel Service Group Corporation and China Travel Service (Holding) Hong Kong Limited was formerly known as China Travel Service(HK) established in 1928 by Chen Guangfu,a patriotic banker in early China; it was incorporated as China Travel Service (Holding) Hong Kong Limited in 1985; "CTS (HK) Group Corporation" and "CITS Group Corporation" implemented strategic restructuring approved by State Council in Jun. 2016, CITS integrally incorporated into "CTS (HK)" and became its wholly owned subsidiary, then "CTS (HK) Group Corporation" was formally renamed as China National Travel Service Group Corporation, an state authorized institutional investor.

Corporation, an state authorized institutional investor. 集团打造以旅游文化为主业,旅游地产、旅游金融、物流及相关业务并举的产业格局,形成了香港、內地和海外一体化产业杨局,通盖旅行社、线上旅游、酒店、景区、免税、地产、金融、邮轮、旅游客运、文化演艺、房生、高次实坛会等相关旅游业态和细分领域,是中国最大的旅游央企,曾连续多年位居中国旅游集团20强首位。

This group aims to build an industrial structure mainly focus on cultural tourism and simultaneously developing tourism real estate, tourism, finance, logistics and related business also an industrial formation integrated Hongkong, the mainland and overseas, covering the travel agencies, online tourism, hotels, scenic spots, duty-free, real estate, finance, cruise, passenger transfer, cultural entertainment, RV, golf club and many other tourism related segments. It is the largest state-owned tourism enterprises and has been the first place of the top 20 Chinese Tourism Groups for many years.

港中旅(中国)投资有限公司介绍

Brief introduction of China Travel Service (China) Investment Hong Kong Limited

Brief Introduction of China I Taket Service (china) Introduction of China Labet Service (china) Introduction of China Labet Service (china) 是中國旅游展園的企资子公司,专业负责集团房地产业务的投资管理和开发经营。以责任、专业、优质、高效的核心价值观,致力于绿色旅游地产与城市休閒地产的开发战略,实现了珠三角、长三角、京津冀和环渤海中心城市的全国政路布局。成为中国旅游标册、京津冀和环渤海中心城市的全国政路布局。成为中国旅游标册地产领距者

China Travel Service (China) Investment Hong Kong Limited ("CTS real estate" for short), as the wholly owned subsidiary of China National Travel Service Group Corporation, is mainly responsible for the group's real estate business investment management and development. With the core value concept of responsibility, profession, high-quality and efficiency, it is committed to the development of green tourism and leisure city real estate for over thirty years, and also to promote the development of long-term layout and balanced benefit type strategy, and realized the national strategic layout on Pearl River Delta, Yangtze River Delta, Beijing, Tianjin and Hebei and center cities around the Bohai Sea. And it becomes a leader of Chinese tourism leisure real estate.







WELCOME FROM THE ITU (ITU欢迎辞)

Greetings and welcome to the 2019 Chengdu ITU Triathlon World Cup.

We are delighted to be able to return once more to the capital of China's south-west province Sichuan for the sixth consecutive year since the city made its World Cup debut back in 2014. Chengdu's history stretches back more than 2,500 years and the region's rich culture and traditions even longer, making this a fascinating location for our fifth World Cup of 2019.

On this well-established course we will again get to witness the excitement of the Sprint Semi-Final and Super-Sprint Final format over two days

of racing, where tactical nous and explosive speed helped Zerbaijan's Rostislav Pevtsov and Australia's Emma Jeffcoat power their way to the golds 12 months ago.

Chengdu's established and cherished place on the World Cup calendar has helped the continued growth of the sport in a country that thrives on international competition. China has a strong and important history with ITU, hosting the 2008 Olympic Games and our 2011 World Championship Grand Final, and it has been satisfying to watch our sport continue to develop so quickly in the region over recent years.

I would like to express my thanks to the local organising committee, the city of Chengdu and the Chinese Triathlon Federation for their help in staging what I am sure will be another fantastic ITU World Cup event.

Finally, I encourage all athletes, volunteers, organisers, media and supporters to enjoy this

beautiful and unique city as it hosts the spectacle of ITU triathlon. Good luck to all the competitors, enjoy the weekend and the next stop on what is already developing into another thrilling season.

Sincerely,

Marisol Casado President, International Triathlon Union IOC Member 欢迎大家来到2019年成都铁人三项世界杯。

我们很高兴能够再次回到中国西南部的四川省,这是自成都2014年首次举办世界 杯以来连续第六年来到这里。成都有着2500多年的悠久历史,其深厚的文化底蕴和传 统习俗甚至可以追溯到更久之前,这一切都使这座城市成为举办2019年世界杯系列赛 第五站的绝佳地点。

在这个久负盛名的赛道上,我们会在为期两天的比赛中再次见证短距离半决赛和超短距离决赛的激动时刻。一年前,来自阿塞拜疆的Rostislav Pevtsov和来自澳大利亚的Emma Jeffcoat曾在这个赛道上凭借出色的战术知识和极具爆发力的速度成功夺冠。

成都是一座十分适合开展并在铁人三项运动上占有一席之地的城市,它在铁三世界杯的历史上留下了浓墨重彩的一笔。中国与国际铁联有着深厚和重要的历史关系,从2008奥运会到2011世界锦标赛总决赛,近几年来,铁人三项在中国的快速蓬勃发展令人深感欣慰。

我要对当地组委会,成都市和中国铁人三项运动协会的付出表达真挚的感谢,我 保证这又是一届精彩绝伦的国际铁联世界杯赛事。

最后,我希望所有运动员、志愿者、组织者、媒体和支持者们一起享受这座城市 的美丽和独特以及它所呈现的的国际铁联铁人三项赛事。预祝所有参赛选手赛出好成 绩,希望大家享受这个周末和这个激动人心的新赛季的下一站。

真挚的,

玛莉索卡萨多 国际铁人三项联盟主席 国际奥委会成员

WELCOME FROM THE CTSA (CTSA欢迎辞)

Welcome to reunite in Jintang and embrace Chengdu Jintang Triathlon World Cup 2019.

On behalf of the China Triathlon Sports Association, I would like to extend a warm welcome to all the participants and express my cordial greetings to all the staff and volunteers. I'd also like to extend my sincere gratitude to ITU, ASTC, Chengdu Municipal People's Government, Chengdu Sports Bureau, and the Jintang County Party Committee and Government.I extend my sincere appreciation to all the friends from all walks of life who are concerned about and support the development of the triathlon.

In 2019, Chengdu Jintang holds the triathlon event for the eighth consecutive year as well as the Triathlon World Cup for the sixth consecutive year. Chengdu Jintang Triathlon has always adhered to the characteristics of development, adhere to open competitions, adhere to the sports + tourism +



3412

culture integration development model. The scale of the game continues to expand, while the influence is increasing year by year, and the visibility is significantly improved. This year's competition will continue to follow the semi-final and finals format. This system is tested by ITU's first pilot in Chengdu Jintang in 2017 and it will be promoted internationally. The competition is more exciting and more spectacular. More than 200 high-level athletes from all over the world, including Australia, New Zealand, Russia, and the United States, will gather in Jintang to compete.

I also wish Jintang Triathlon World Cup 2019 a huge success and make a great progress in the path of build top international triathlon events.

Zhang Jian

Chairman of China Triathlon Sports Association

欢迎大家再一次相聚成都金堂,共同迎来2019年成都金堂世界杯赛!

我谨代表中国铁人三项运动协会向所有参赛人员表示热烈欢迎,向全体工作人员和志愿者表示亲切慰问,向国际铁联、亚铁联、成都市人民政府、成都市体育局、金堂县委县政府,以及所有关心和支持铁人三项运动发展的社会各界朋友表示衷心感 谜!

2019年,是成都金堂连续第8年举办铁人三项赛事,连续第6年举办铁人三项世界杯赛。成都金堂铁人三项赛始终坚持特色发展,坚持开放办赛,坚持体育+旅游+文化的融合发展模式,比赛规模持续扩大,影响力逐年增强,知名度显著提升。今年比赛,将继续沿用半程半决赛、超短距离决赛的比赛模式,这是2017年国际铁联在成都金堂首站试点改革并向国际推广的赛制,比赛更加紧张刺激,也更具观赏性,届时将有来自澳大利亚、新西兰、俄罗斯、美国等世界各地的200余名高水平运动员齐聚金堂,一决高下。

预祝所有参赛选手取得好成绩,在赛道上尽展"铁人精神"!

预祝2019年成都金堂铁人三项世界杯赛取得圆满成功,在打造国际一流铁人三项赛事的征程中"百尺竿头更进一步"!

张 健 中国铁人三项运动协会主席

WELCOME FROM CHENGDU MUNICIPAL SPORT BUREAU (成都市体育局欢迎辞)

Welcome to the home of charmingly naive pandas—Chengdu. Chengdu-Jintang Triathlon World Cup 2019 will be complete and extraordinary for the participation of fellow athletes, couches, referees, officials and distinguished guests.

Chengdu, a city with a long history and a modern atmosphere, a city that advocates sports and is active and healthy. At present, Chengdu is accelerating the construction of a city that fully reflects the new development concept and building a world famous sport events city with high standards.

The CCP Chengdu Committee and the Municipal People's Government attach great importance to the cause of sports and vigorously support the



能卷

development of sports industries. Successfully shaping the "Sports Chengdu" urban sports brand while the national fitness campaign is flourishing and exciting; outstanding competitive sports talents constantly emerge; the sports industry has also increased its quality and developed rapidly.

In recent years, around the construction of a world famous sport events city, Chengdu has introduced and organized ATP250 Chengdu Open, ITTF Women's Table Tennis World Cup, UCI Urban Bicyde World Championships, ITF Junior Masters, ITU Triathlon World Cup. Chengdu have also succeeded in bidding the 31st Summer Universiade 2021. This year, Chengdu will host the 18th WPFG, ITTF Men's and Women's World Cup, Chengdu International Marathon 2019, along with other 22 international sports events. Chengdu is also making full efforts to bid the 56th World Team Table Tennis Championships 2022, AFC Asian Cup 2023, the 12th World Games 2025.

Since the Triathlon World Cup in 2014, we have received strong support from the ITU, ASTC, Management Center of Cycling and Fencing of General Administration of Sports of China, and CTSA. Chengdu Sports Bureau and Jintang County Party Committee and Government has successfully completed the preparatory work and created the world's top-level triathlon event center, which has become a model for

promoting the integration and development of cultural and sports travel. The Triathlon World Cup has also become a beautiful card for Chengdu and even the western part of China.

Sincerely thank you for your support and participation. I wish Chengdu Jintang Triathlon World Cup 2019 a complete success and wish you all a wonderful and memorable time in Chengdu!

Xiong Yan

Director of Chenadu Sport Bureau

欢迎大家来到憨态可掬的大熊猫的故乡——成都。2019年成都·金堂铁人三项世界杯赛,将因各位运动员、教练员、裁判员,以及各位官员和嘉宾的参与而更加圆满、精彩!

成都,一座历史悠久而又充满现代气息的城市,一座崇尚运动、积极健康的城市。当前,成都正加快建设全面体现新发展理念的城市,高标准建设世界赛事名城。

成都市委、市政府高度重视体育工作,大力支持体育事业和体育产业发展。成功塑造"运动成都"城市体育品牌,全民健身运动蓬勃开展、精彩纷呈;竞技体育人才辈出、成绩优异;体育产业量增质提、快速发展。近年来,围绕建设世界赛事名城,成都先后引进和举办了ATP250成都网球公开赛、国际乒联女子乒乓球世界杯赛、国际白行车联盟都市自行车世界锦标赛、国际网联青年大师赛、铁人三项世界杯赛等国际高等级体育赛事,并成功获得2021年第31届世界大学生夏男子女子乒乓球世界杯赛、2019成都马拉松等22项国际体育赛事,积极申办2022年第56届世界乒乓球团体锦标赛、2023在男子足球亚洲杯寨、2025年第12届世界运动会等国际顶级赛事。

自2014年举办铁人三项世界杯赛以来,我们得到了国际铁联、亚铁联、国家体育总局自行车击剑运动管理中心、中国铁人三项运动协会的大力支持,成都市体育局与金堂县委、县政府出色地完成了筹办工作,并打造了国际顶级水准的铁人三项赛事中心,成为推动文体旅商融合发展的典范。铁人三项世界杯赛也已成为成都乃至中国西部地区一张靓丽的赛事名片。

衷心感谢大家的支持和参与。预祝2019年成都·金堂铁人三项世界杯赛取得圆满成功,祝愿各位在成都度过美好而难忘的时光!

熊艳 成都市体育局局长

WELCOME FROM JINTANG COUNTY GOVERNMENT(金堂县欢迎辞)





享多数

大选榜

Jintang, a city with beautiful scenery and a long history, the Longquan Mountain Range passes through the area. Tuo River is originated from here. It has an advantage in the location and beautiful natural scenery. It is one of the best areas of the natural environment and living environment. Jintang has developed rapidly in economy and society. It has won the title of Advanced County in County Economic Development of Sichuan Province four times. It has been ranked as one of the top ten counties with the most promising and potential investment city in Sichuan Province, and one of the top 100 counties with national comprehensive competitiveness and the most valuable city with investment value in Sichuan.

With strong supports from ITU, ASTC, Administrative Center of Cycling and Fencing of the General Administration of Sport of China, CTSA, Chengdu Municipal People's Governmentand Chengdu Sport Bureau, Jintang has successfully held ITU Triathlon Games and ITU Triathlon World Cup for consecutive five years since 2011. It has built of international first-class professional Triathlon venue covering more than 1600 acres. Jintang successfully held 2nd time Triathlon Intercontinental Cup, 5th time ITU Triathlon World Cup. It has made a positive contribution to popularizing the triathlon and helping Chengdu to build a famous sports city. The spirit of "triathlon" has taken root in Jintang and inspired every Jintang people to work hard.

Today, Jintang is closely surrounding Chengdu's major strategic deployment of accelerating the construction of a city that fully embodies the new development concept. Jintang grabs the major strategic opportunity of "Dongjin" in Chengdu,

accelerates the construction of a new pattern of "Huaizhou as the nucleus and three areas linkage" urban development, and strives to build a regional central city in northeastern Chengdu.ITU Triathlon World Cup 2019 will be held soon.We will make preparations to make this event to a sports pageant.At the same time, we also hope to build a bridge of exchanges and cooperation through the event, attracting more people from home and abroad to visit Jintang, making investment and setting up businesses, and build a better future for Jintang.

Warmly welcome all the guests and athletes to Jintang and sincerely wish a great success for the event, wish all the athletes can achieve excellence and wish all of you have a good stay in Jintang!

Gu Xuebin

Gu Jiangiao

General Secretary of Jintang County Government

Vice General Secretary, Mayor of Jintang County Government

金堂,一座山清水秀、历史悠久的城市,龙泉山脉穿境而过,千里沱江自此起源,区位条件得天独厚,自然风光优美宜人,是全国自然生态环境和人居环境最好的地区之一。金堂经济社会发展迅速,4次荣获四川省县域经济发展先进县称号,并先后被评为全国投资潜力十强县、全国综合竞争力百强县和四川最具投资价值城市。

2011年,金堂在国际铁联、亚铁联、国家体育总局自行车击剑运动管理中心、中国铁人三项运动协会、成都市人民政府及成都市体育局的指导和支持下,修建了占地1600余亩、国际一流的专业铁人三项赛场,并连续成功举办2届铁人三项洲际杯赛、5届铁人三项世界杯赛,为推广普及铁人三项运动、助力成都赛事名城建设做出了积极贡献。奋勇拼搏的"铁三"精神已在金堂落地生根,激励着每一个奋进的金堂人。

当前,金堂正紧紧围绕成都加快建设全面体现新发展理念城市的重大战略部署, 抢抓成都"东进"重大战略机遇,加快构建"准州为核、三区联动"城市发展新格 局,奋力建设成都东北部区域中心城市。2019年成都·金堂铁人三项世界杯赛举办在 即,我们将做好各项筹备工作,力争把本次赛事办成体育盛会。同时,我们也希望通 过赛事搭建起交流合作的桥梁,吸引更多海内外人士到金堂观光考察、投资兴业,共 建共享金堂美好明天。

热忱欢迎各位嘉宾及参赛人员莅临金堂!衷心祝愿本届赛事取得圆满成功,祝愿各位运动员创造佳绩!祝愿各位宾朋在金堂度过愉快美好的时光!

辜学斌 中共金堂县委书记

古建桥 中共金堂县委副书记、县长

CTS Welcome (港中旅欢迎致辞)

Jintang is blessed with magnificent natural spirits and talents and is praised as Tianfu Water City since ancient time. As the origin of the Tuo River, Jintang takes full advantage of the natural water to develop agricultural industry. The city with profound history is now flourishing for its bond with sports.

With the rapid development of urban modernization, sports and health have become a hot topic related to people's good life. Jintang has successfully hosted seven international triathlon events, including three consecutive World Triathlon World Cup events. Only 13 cities in the world are qualified to hold this event every year. Chengdu Jintang is the first stop in the country. This glory is the highlight of Jintang.



鄉洋

As a central tourism enterprise accumulating in the past 100 years, CTS has been committed to promoting the scale, grade and level of Jintang Triathlon since its settlement in Jintang; it is committed to enhancing the brand value and market influence of the triathlon events. In this event, CTS will help Chengdu and Jintang governments to improve infrastructure, optimize event arrangements, strengthen market promotion, make it more cultural and more experiential, and become regionally-identified "Star Event."

Chengdu Jintang Triathlon, worth waiting, worth sharing.

Fu Zhuoyang Board Member of CTS Group Deputy Secretary of CCP CTS Group Committee Chairman of Board of CTS Group Investment Co. 金堂钟灵毓秀,人文蔚起,自古便有着"天府水城"的美誉。作为千里沱江之首,金堂 以自然水域为依托,以农业产业为主轴,拥有丰富的历史文化底蕴,如今更因结缘体育而容 光焕发。

随着城市现代化的快速发展,运动与健康已成为关系人们美好生活的热门话题。金堂已 经成功举办过七届铁人三项的国际赛事,其中包括连续三届国际铁人三项世界杯赛事。全球 每年只有13个城市具备举办这项赛事的资格,成都金堂是全国的开年首站。这份荣耀,是金 堂的亮点。

中国旅游集团作为百年岁月积淀的旅游央企,自入驻金堂以来,始终致力于推动金堂铁 人三项赛事上规模,上档次,上水平;致力于提升铁人三项赛事的品牌价值和市场影响力。 在本届赛事中,中国旅游集团将助力成都市和金堂县政府,完善基础设施,优化赛事安排, 加强市场推广,使之更具文化内涵、更具体验价值,成为具有区域标识性的"明星赛事"。

成都(金堂)铁人三项赛事,值得期待,值得分享。

傅卓洋 中国旅游集团董事、党委副书记 香港中旅国际投资有限公司董事局主席

CONTENTS 目录

1. GENERAL INFURMATION 第用信息	
1.1 Key dates 关键日期	- 2
1.3 Event organiser 赛事组织者 ······	
1.4 Host national federation 主办国家协会	- 4
2. VENUE 赛场	
2.1 Venue 赛场	. Е
2.2 Elite athletes lounge 优秀组运动员准备区 ····································	
2.3 Doping control 兴奋剂检测	. е
2.4 Medical services 医疗服务 ····································	_
2.5 Bike mechanic services 自行车维修服务 ····································	
2.6 Local Organising Committee Information 当地组委会信息	- 7
2.7 Security 安全保障	- 7
2.8 Banking 银行 ·····	. 8
2.9 Post Office 邮局	٠ ٤
3. ACCOMMODATION 住宿 ······	8
4. TRANSPORTATION 交通	
4.1 Airport transportation 机场交通	
4.2 Local transportation 当地交通	· 1C
5. TRAINING 训练	
5.1 Swimming training 游泳训练	
5.2 Cycling training 自行车训练	
5.3 Running training 跑步训练 ·····	
5.4 Fitness Training 健身训练	
5.5 Course familiarization 熟悉賽道	• 14
6. COMPETITION INFORMATION 竞赛信息	
6.1 Competition schedule 竞赛日程	
6.2 Competition rules 竞赛规程	
6.3 FOP information 场地信息 6.4 Weather conditons 天气情况	
6.5 Water quality 水质 6.6 Results 比赛成绩	
6.7 Protest and appeals 抗议和申诉	
6.8 Elite course map 优秀组赛道图	
7. ACCREDITATION 证件 ···································	
——————————————————————————————————————	_
8.LOCAL USEFULE MAPS 当地常用地图	
8.1 City map 城市地图	
8.2 Venues transportation map 赛场交通图	- 33
9. INTRODUCTION OF HOST CITY 举办城市介绍	
9.1 Brief Introduction 城市简介	- 34
9.2 Tourism Introduction 旅游介绍 ······	

1. GENERAL INFORMATION 常用信息

1.1 KEY DATES 关键日期

Thursday,9 May 周四,5月9日		
Time	Activity	Location
17:00-18:00	Registration for Elite Athletes Briefing 优秀组比赛技术会签到	Hengda Hotel 恒大酒店
18:00-19:00	Race Briefing(Elite) 赛前技术会	Hengda Hotel 恒大酒店
After Race Briefing 比赛技术会后	Race Package Distribution(Elite) 参赛包发放(优秀组)	Hengda Hotel 恒大酒店

Friday ,10 May 周五,5月10日		
Time	Activity	Location
09:0010:00	Blite Bike Course Familiarization 优秀组自行车赛道熟悉	Transition 转换区
10:0011:00	Elite Swimming Course Familiarization 优秀组游泳赛道熟悉	Pontoon 出发平台
15:00-16:00	Pre-race press conference 賽前新闻发布会	Hengda Hotel 恒大酒店

Saturday,11 May 周六,5月11日		
Time	Activity	Location
07:30-08:30	Elite Men Athletes Lounge Check in 男子优秀组运动员准备区检录	Check in Area 检录区
08:00-08:50	Elite Men Transition Zone Check in 男子优秀组转换区检录	Transition Area 转换区
08:20-08:50	Opening Ceremony 开幕式	Main Venue 主会场
08:50	Elite Men - Semifinal 1 Line Up 男子优秀组-半决赛第1组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
09:00	Elite Men - Semifinal 1 Start 男子优秀组-半决赛第1组出发	Pontoon 出发平台
09:15	Elite Men - Semifinal 2 Line Up 男子优秀组-半决赛第2组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
09:25	Elite Men - Semifinal 2 Start 男子优秀组-半决赛第2组出发	Pontagon 出发平台
09:40	Elite Men - Semifinal 3 Line Up 男子优秀组-半决赛第3组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
09:50	Elite Men - Semifinal 3 Start 男子优秀组-半决赛第3组出发	Pontoon 出发平台
10:00 - 11:00	Elite Women Athletes Lounge Check in 女子优秀组运动员准备区检录	Main Venue 主会场

10:45 - 11:20	Elite Women Transition Zone Check in 女子优秀组运动员转换区检录	Transition Area 转换区
11:20	Elite Women - Semifinal 1 Line Up 女子优秀组-半决赛第1组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
11:30	Elite Women - Semifinal 1 Start 女子优秀组-半决赛第1组出发	Pontoon 出发平台
11:48	Elite Women - Semifinal 2 Line Up 女子优秀组-半决赛第2组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
11:58	Elite Women - Semifinal 2 Start 女子优秀组-半决赛第2组出发	Pontoon 出发平台
18:00 - 19:00	Race packages distribution for Finals 决赛参赛包发放	Hengda Hotel Lobby 恒大酒店大堂

Sunday,12 May 周日,5月12日

Time	Activity	Location
06:30-07:30	B Final Athletes Lounge Check in B组决赛运动员准备区检录	Check In Area 检录区
07:00 - 07:50	B Final Transition Zone Check in B组决赛运动员转换区检录	Transition Zone 转换区
07:50	B Final Elite Men Line Up B组男子优秀组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
08:00	B Final Elite Men Start B组男子优秀组出发	Pontoon 出发平台
08:25	B Final Elite Women Line Up B组女子优秀组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
08:35	B Final Elite Women Start B组女子优秀组出发	Swim Course 游泳賽道
08:45 - 09:45	A Final Athletes Lounge Check in A组决赛运动员准备区检录	Check In Area 检录区
09:15 - 10:05	A Final Transition Zone Check in A组决赛运动员转换区检录	Transition Zone 转换区
10:05	A Final Elite Men Line Up A组男子优秀组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
10:15	A Final Elite Men Start A组男子优秀组出发	Pontoon 出发平台
10:55	A Final Elite Women Line Up A组女子优秀组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
11:05	A Final Elite Women Start A组女子优秀组出发	Pontoon 出发平台
11:45	Awards Presentation for Elites 优秀组颁奖仪式	Main Venue 主会场
18:00	Final Banquet 颁奖仪式	Jinyu Hote l 金裕大酒店

1.2 KEY CONTACTS 关键联系人

TITLE 职位	NAME 姓名	PHONE NUMBER 电话号码
ITU Team Leader	Wookyong Ki	18884147091
ITU Technical Delegate	Alan Ma	18884232821
ITU Assistant TD	Adele Cheah	18884004611
ITU Medical Delegate	Kou Zongguo Dr.	18884139665
ITU Media Delegate	Courtney Akrigg	18884303059
ITU Race Referee	Baoping Wang	18884147091
ITU Race Referee	Peter Chua	18884147091
LOC Event Director	Yu Si	18884215334

1.3 EVENT ORGANISER 赛事组织者

Cultural, Sport and Tourism Bureau, 275# Sanjiang Road, Zhao Zhen, Jintang

County, Chengdu, Sichuan, China

Zipcode: 610449 TEL: +86-13348995603

Email:chengdu2019loc@163.com

金堂县文化体育和旅游局,中国四川省成都市金堂县赵镇三江路275号。

邮编: 610449

电话: +86-13348995603 邮箱: chengdu2019loc@163.com

1.4 HOST NATIONAL FEDERATION 主办国家协会

China Triathlon Sports Association

中国铁人三项运动协会 Mailing Address(地址):

CTSA,No.5,Laoshan West Street Shijingshan District,Beijing,China.

中国铁人三项运动协会,北京市石景山区老山西街5号

Zipcode (邮编):100049

Phone (电话):+86-10-68826378

Email(电子邮箱):

triathlon@ctsa.org.cn (English英文)

2.VENUE 赛场

2.1 VENUE 赛场

The race venue is located in the Jintang Triathlon Venue. The swimming will take place in the lake of the Jintang Triathlon Venue. There are regular shuttle sevices between the Hengda Hotel and Jintang Triathlon Venue.

比赛场地位于金堂铁人三项赛场。游泳比赛将在金堂铁人三项赛场的湖里举行。在 赛事官方酒店恒大酒店和金堂铁人三项赛场之间有接驳服务。



2.2 ELITE ATHLETES LOUNGE 优秀组运动员准备区

Facilities including athletes' lounge and toilets are provided for the athletes at the start area and recovery area is available at the finish area. Sealed bottles of water and fruit will be offered to the athletes before and after the race in the athletes' lounge and the recovery area.

Athlete lounge opening times

Course familiarisation: Friday, 10 May 09:00 – 11:00 Elite men's semifinal race:Saturday,11 May 07:30-11:00 Elite women's semifinal race: Saturday, 11 May 10:00 – 13:30

Elite men's final race: Sunday, 12 May 06:30 – 11:00 Elite women's final race:Sunday,12 May 06:30 – 12:30 在起点区域和终点恢复区,为运动员提供包括运动员准备区和卫生间服务。赛前和 赛后,运动员准备区和恢复区将为运动员提供水和水果补给。

运动员准备区开放时间:

熟悉賽道:周五,5月10日09:00-11:00 男子优秀组半决赛:周六,5月11日07:30-11:00 女子优秀组半决赛:周六,5月11日10:00-13:30 男子优秀组决赛:周日,5月12日06:30-11:00 女子优秀组决赛:周日,5月12日06:30-12:30

2.3 DOPING CONTROL 兴奋剂检测

Doping Control (Elites) will be performed according to the ITU/WADA rules. Provided by the China Anti-doping agency for 5 mens and 5 womens.

兴奋剂检查将严格遵守ITU及世界反兴奋剂组织的规则。本次赛事将由中国反兴奋剂中心组织抽取5名男子运动员和5名女子运动员参加赛后的兴奋剂检测。

2.4 MEDICAL SERVICES 医疗服务

First Aid and Emergency Medical Services will be available at the venue on 11th May and 12th May before and during the competition hours.

Medical and paramedical personnel from Jintang will be available throughout competition times. 12 ambulances will be available to provide emergency transfer to hospital. A medical center will be provided on site at the finish area. A medical station also will be provided at the host hotel (Jintang Hengda Hotel).

Possible medical services at the venue and Hengda Hotel are free of charge. Treatment in clinics and doctors' practices must be paid by the participants.

Athletes / teams should ensure that they have appropriate medical insurance. 在5月11日和12日的比赛期间,将为运动员提供医疗急救服务。在赛事期间,医疗及医疗相关辅助人员均由金堂提供。将会为本次赛事提供12辆救护车,用于赛事急救和转运至医院。本次赛事将在现场终点附近和官方酒店—恒大酒店提供医疗急救点。

在比赛期间,赛场和官方酒店的医疗服务为免费服务。在诊所治疗及康复的费用由 参赛者本人承担。

2.5 BIKE MECHANIC SERVICE 自行车维修服务

The race organizer will offer a comprehensive bike mechanic support from 9th May until 12th May and is also available in case of emergency.

Onsite Services 赛场服务		
Date	Time	Place
10/05/19	09:00-11:00	Jintang Triathlon Venue
11/05/19	07:30-12:30	(Close to the Athletes Lounge)
12/05/19	06:30-11:00	金堂铁三赛场(靠近运动员准备区)

Ot	ficial Hotel Services	官方酒店服务
Date	Time	Place
09/05/19	16:00-20:00	
10/05/19	14:00-16:00	Hengda Hotel
11/05/19	14:00-18:00	恒大酒店
12/05/19	13:00-15:00	

2.6 LOCAL ORGANISING COMMITTEE INFORMATION 当地组委会信息

The LOC Office is located in the Jintang Triathlon Venue around the Finish Area, and is open on Saturday,11 and Sunday,12 May 2019.

当地组委会办公室位于金堂铁人三项赛场赛事终点附近,将在5月11日 (周六)和5月12日 (周日)开放。

2.7 SECURITY 安全保障

Jintang County Public Security Bureau will be responsible for the venue security and community police and Field of Play (FOP) marshals will patrol around the Field of Play. Police and Jintang County Department of Transportation will manage the road closures and the traffic around the course.

金堂县公安局牵头负责赛场安全,社区警察和场地巡逻将负责赛道巡视。金堂县公安局和金堂县交通管理局将对赛道进行封闭管理。

2.8 BANKING 银行

The nearest bank is China Bank (Currency Exchange). It is located in the 75#, Jinzhong Road, Jintang County.

距离官方酒店最近的中国银行(金堂支行),位于金堂县赵镇三中园区金中路75号。

Contact Number: +86-028-84982259 联系电话: +86-028-84982259

Opening Hours: 营业时间:

Monday - Friday: 10:00-19:00 周—周五, 10:00-19:00 Saturday - Sunday: 10:00-16:00 周六-周日, 10:00-16:00

2.9 POST-OFFICE 邮局

The nearest post office is Jintang County Post Office, Binjiang Road , Jintang County .

距离官方酒店最近的邮局在金堂县滨江路一段706号。

Contact Number:+86-(0)28-69288185

联系号码: +86-(0)28-69288185

Opening Hours 营业时间

Monday-Friday: 8:30-17:00 周一周五, 8: 30-17: 00 Saturday -Sunday: 8:30-17:00

国士-国口 0 20-17 00

周六-周日,8:30-17:00

3.ACCOMMODATION 住宿

Host Hotel:

The host hotel of the race is the Chengdu Jintang Hengda Hotel, located in 555#,Jingfeng Road, Jintang County, Chengdu,Sichuan. About 10km from the race venue.

本次赛事官方酒店为金堂恒大酒店,位于成都市金堂县金凤路555号。距离赛场约10公 里。

 $web site: \verb|http://cd|| t.hengdahotels.com|$

酒店官网: http://cdjt.hengdahotels.com

Contact Person for the Hotel: Deng Jie

酒店联系人: 邓婕

Mobile Phone:+86-18602860414 手机号码: +86-18080901652 Email: JTHD@hengdahotels.com

9 | 2019 ELITE ATHLETES GUIDE 运动员服务指南

电子邮箱: JTHD@hengdahotels.com□

Hotel Rates: 酒店收费标准:

Standard Room 75\$, breakfast included.

标准间: 75美元/晚, 含早餐 Lunch 18 \$/person 午餐: 18美元/人

Supper 23 \$/person 晚餐: 23美元/人



4.TRANSPORTATION 交通

4,1 AIRPORT TRANSPORTATION 机场交通

The LOC will provide free transportation for the elite athletes and their team officials from the Airport – Host hotel – Airport .

当地赛事组委会将为优秀组运动员和参赛队官员提供机场-官方酒店-机场的接驳服务。

LOC Contact Person for airport Transfers: Eric

机场接驳联系人: 艾瑞克 Mobile: +86-13348995603 手机: +86-13348995603 Email: <u>chengdu2019loc@163.com</u> 电子邮箱: <u>chengdu2019loc@163.com</u>

CTS TRIATHLON WORLD CUP CHENGDU 2019成都金堂·港中旅铁人三项世界杯赛 10

4.2 LOCAL TRANSPORTATION 当地交通

Shuttle Bus

摆渡车

The LOC will provide free shuttle bus for the elite athletes and their team officials from Host Hotel (Hengda Hotel) to the venue.

The arrangement informations of shuttle bus will publish in the Information Desk. 当地组委会将为优秀组运动员和官员提供官方酒店(恒大酒店)至金堂铁人三项赛 场的免费接驳车。

接驳车的最新安排信息将公布在信息台。

5.TRAINING 赛前训练

5.1 SWIMMING TRAINING 游泳训练

Jintang Hengda Hotel Indoor Swimming Pool, Sport Centre 50 metre pool (8 lanes – 2 lanes reserved for Elite Athletes)

The Sport Centre is about 2-minute walk from the Hotel Main Building.

Cost: Free

Opening Hours: May 6th – May 13th, 07:00 - 21:00

Note: Please show your room card at the Sport Centre Registration Desk. 优秀组运动员赛前游泳热身训练设在恒大酒店(50米x 8道)。从酒店大堂走到游泳

训练中心大约2分钟。 收费标准:免费

> 开放时间: 5月6日-5月13日, 07:00-21:00 特别提醒: 需要出示酒店入住房卡



5.2 CYCLING TRAINING 自行车训练

Jintang Triathlon Venue

Asphalt road surface with hills and technical corners. During the ride, you can enjoy the beautiful views along the road. The venue is far away from the heavy traffic area, nevertheless, the route to the venue and the training route itself are not closed to traffic, so you will be cycling at your own risk.

自行车训练在比赛场地。位于金堂铁人三项赛场。自行车赛道为沥青路面,有一些 小山坡和弯道,沿途还有漂亮的风景。自行车训练场地远离交通繁忙区。运动员进行自行 车训练需自己承担风险。





5.3 RUNNING TRAINING 跑步训练

Jintang Hengda Hotel and Jintang Triathlon Venue

You can run along the lake route inside the hotel complex. You can also train at the Jintang Triathlon Venue. Both routes are not closed to traffic, you will be running at your own risk.

赛前跑步训练可以在金堂恒大酒店内和金堂铁人三项赛场。跑步训练风险由自己承担。



13 | 2019 ELITE ATHLETES GUIDE 运动员服务指南



5.4 FITNESS TRAINING 健身训练

Jintang Hengda Hotel, Sport Centre

The Sport Centre is about 2-minute walk from the Hotel Main Building. The gym is over 2,000 sq. metre in space and has over 60 brands of fitness equipment.

Cost: Free

Opening Hours: May 6th – May 13th, 07:00 - 21:00

Note: Please show your room card at the Sport Centre Registration Desk.

设在恒大酒店体育中心,2000余平米专业健身场所,配备60多种国际品牌健身设备。

收费标准:免费

开放时间: 07:00 — 21:00

特别提醒: 需要出示酒店入住房卡



CTS TRIATHLON WORLD CUP CHENGDU 2019成都金堂·港中旅铁人三项世界杯赛 14

5.5 COURSE FAMILIARIZATION 熟悉赛道

Cycling 自行车赛道

The official bike course familiarization would be held between 9:00-10:00am on May 10th, 2019 (Friday). All athletes should assemble in the transition zone before

5月10日上午9:00-10:00 (星期五)为官方自行车赛道熟悉时间8:50运动员在转换区集合参加训练。

Swimming 游泳赛道

The official swim course familiarization would be held between 10:00-11:00am at the Swim Start Platform on May 10th, 2019 (Friday).

5月10日上午10:00-11:00(星期五)为官方游泳赛道熟悉时间,位于比赛出发平台。

6.COMPETITION INFORMATION 竞赛信息

6.1 COMPETITION SCHEDULE 竞赛日程

Thursday,9 May 周四 5月9日		
Time	Activity	Location
17:00-18:00	Registration for Elite Athletes Briefing 优秀组比赛技术会签到	Hengda Hotel 恒大酒店
18:00-19:00	Race Briefing(Elite) 赛前技术会	Hengda Hotel 恒大酒店
After Race Briefing 比赛技术会后	Race Package Distribution(Elite) 参赛包发放(优秀组)	Hengda Hotel 恒大酒店

	Friday ,1	0 May 周五 5月10日		
Time Activity		Activity	Location	
	08:00	Shuttle Bus Service-From Hotel To Venue 接驳车服务-酒店至賽场	Hengda Hotel 恒大酒店	
	09:00-10:00	Elite Bike Course Familiarization 优秀组自行车赛道熟悉	Transition 转换区	
	10:00-11:00	Elite Swimming Course Familiarization 优秀组游泳賽道熟悉	Pontoon 出发平台	
	11:30	Shuttle Bus Service-From Venue To Hotel 接驳车服务-赛场至酒店	Venue Drop Off Point 赛场下车点	
	15:00-16:00	Pre-race press conference 賽前新闻发布会	Hengda Hotel 恒大酒店	

Saturday,11 May 周六 5月11日		
Time Activity Location		
07:00	Shuttle Bus Service-From Hotel To Venue 接驳车服务一酒店至赛场	Hengda Hote l 恒大酒店
07:30-08:30	Elte Men Athletes Lounge Check in 男子优秀组运动员准备区检录	Check In Area 检录区
08:00-08:50	Elite Men Transition Zone Check in 男子优秀组转换区检录	Transition Area 转换区
08:00 - 08:45	Swimming Warm up 游泳热身	Swim Course 游泳賽道
08:45 - 09:10	Swimming Warm up Semifinal 2 游泳热身第2组	Swim Warm-up Area 游泳热身区
08:45 - 09:35	Swimming Warm up Semifinal 3 游泳热身第3组	Swim Warm-up Area 游泳热身区
08:20-08:50	Opening Ceremony 开幕式	Main Venue 主会场

Time	Activity	Location
08:50	Elite Men - Semifinal 1 Line Up 男子优秀组-半决赛第1组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
08:55	Elite Men - Semifinal 1 Presentation 男子优秀组-半决赛第1组介绍	Athletes Lounge 运动员准备区
09:00	Elite Men - Semifinal 1 Start 男子优秀组-半决赛第1组出发	Pontoon 出发平台
09:15	Elite Men - Semifinal 2 Line Up 男子优秀组-半决赛第2组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
09:20	Elite Men - Semifinal 2 Presentation 男子优秀组-半决赛第2组介绍	Athletes Lounge 运动员准备区
09:25	Elite Men - Semifinal 2 Start 男子优秀组-半决赛第2组出发	Pontoon 出发平台
09:30	Shuttle Bus Service-From Hotel To Venue 接驳车服务一酒店至赛场	Hengda Hotel 恒大酒店
09:40	Elite Men - Semifinal 3 Line Up 男子优秀组-半决赛第3组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
09:45	Elite Men - Semifinal 3 Presentation 男子优秀组-半决赛第3组介绍	Athletes Lounge 运动员准备区
09:50	Elite Men - Semifinal 3 Start 男子优秀组-半决赛第3组出发	Pontoon 出发平台
10:00 - 11:00	Elite Women Athletes Lounge Check in 女子优秀组运动员准备区检录	Main Venue 主会场
10:45 - 11:20	Elite Women Transition Zone Check in 女子优秀组运动员转换区检录	Transition Area 转换区
10:45 - 11:15	Swimming Warm up 游泳热身	Swim Course 游泳赛道
11:15 - 11:40	Swimming Warm up Semifinal 2 游泳热身第2组	Swim Warm-up Area 游泳热身区
11:15 - 12:10	Swimming Warm up Semifinal 3 游泳热身第3组	Swim Warm-up Area 游泳热身区
11:20	Elite Women - Semifinal 1 Line Up 女子优秀组-半决赛第1组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
11:25	Elite Women - Semifinal 1 Presentation 女子优秀组-半决赛第1组介绍	Athletes Lounge 运动员准备区
11:30	Elite Women - Semifinal 1 Start 女子优秀组-半决赛第1组出发	Pontoon 出发平台
11:30	Shuttle Bus Service-From Venue To Hotel 接驳车服务—赛场至酒店	Venue Drop Off Point 賽场下车点
11:48	Elite Women - Semifinal 2 Line Up 女子优秀组-半决赛第2组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
11:53	Elite Women - Semifinal 2 Presentation 女子优秀组-半决赛第2组介绍	Athletes Lounge 运动员准备区
11:58	Elite Women - Semifinal 2 Start 女子优秀组-半决赛第2组出发	Pontoon 出发平台
12:16	Elite Women - Semifinal 3 Line Up 女子优秀组-半决赛第3组召集	Athletes Lounge 运动员准备区

Time		Activity	Location	
	13:30	Shuttle Bus Service-From Venue To Hotel 接驳车服务-赛场至酒店	Venue Drop Off Point 赛场下车点	
	18:00 - 19:00	Race packages distribution for Finals 决赛参赛包发放	Hengda Hotel Lobby 恒大酒店大堂	

Sunday,12 May 周日 5月12日 Activity Time Location Shuttle Bus Service-From Hotel To Venue 接驳车服务-酒店至赛场 Hengda Hotel 恒大酒店 06:00 B Final Athletes Lounge Check in B组决赛运动员准备区检录 Check In Area 检录区 06:30-07:30 B Final Transition Zone Check in B组决赛运动员转换区检录 Transition Zone 转换区 07:00 - 07:50 Swim Warm up - B Final Men & Women 男子优秀组&女子优秀组决算B组游泳热身 Swim Course 游泳赛道 07:00-07:45 Shuttle Bus Service-From Hotel To Venue 接驳车服务-酒店至赛场 Hengda Hotel 恒大酒店 08:00 Swim Warm up - B Final Womer 女子优秀组决赛B组游泳热身 Swim Warm-up Area 游泳热身区 07:45 - 08:11 Swim Warm up - B Final Womer 女子优秀组决赛B组游泳热身 Swim Course 游泳赛道 08:11 - 08:20 Athletes Lounge 运动员准备区 07:50 B Final Elite Men Presentation 男子优秀组决赛B组介绍 Athletes Lounge 运动员准备区 07:54 Pontoon 出发平台 08:00 Athletes Lounge 运动员准备区 08:25 B Final Elite Women Presentation 女子优秀组决赛B组介绍 Athletes Lounge 运动员准备区 08:29 B Final Elite Women Start B组女子优秀组出发 Swim Course 游泳赛道 08:35 A Final Athletes Lounge Check in A组决赛运动员准备区检录 Check In Area 检录区 08:45 - 09:45 A Final Transition Zone Check in A组决赛运动员转换区检录 Transition Zone 转换区 09:15 - 10:05 Swim Warm up - A Final Men & Women 男子优秀组&女子优秀组决赛A组游泳热身 Swim Course 游泳赛道 09:15 - 10:00 Swim Warm up - A Final Women 女子优秀组决赛A组游泳热身 Swim Warm-up Area 游泳热身区 10:00 - 10:26

Time	Activity	Location
10:26 - 10:50	Swim Warm up - A Final Women 女子优秀组决赛A组游泳热身	Swim Course 游泳赛道
10:05	A Final Elite Men Line Up A组男子优秀组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
10:09	A Final Ellite Men Presentation A组男子优秀组决赛结束	Athletes Lounge 运动员准备区
10:15	A Final Elite Men Start A组男子优秀组出发	Pontoon 出发平台
10:55	A Final Elite Women Line Up A组女子优秀组召集	Athletes Lounge 运动员准备区
10:59	A Final Elite Women Presentation A组女子优秀组决赛介绍	Athletes Lounge 运动员准备区
11:05	A Final Ellite Women Start A组女子优秀组出发	Pontoon 出发平台
11:45	Awards Presentation for Elites 优秀组颁奖仪式	Main Venue 主会场
12:00	Shuttle Bus Service - From Venue to Hotel 接驳车服务-赛场至酒店	Venue Drop Off Point 赛场下车点
18:00	Final Banquet 颁奖仪式	Jinyu Hotel 金裕大酒店

Monday,13 May 周一 5月13日		
Time	Activity	Location
Before 12:00 12点前	Departure 离开	

For further details please see:

 $https://www.triathlon.org/events/event/2019_chengdu_itu_triathlon_world_cup$

6.2 COMPETITION RULES 竞赛规则

The race will follow the latest published competitions rules of the International Triathlon Union.

比赛将按照最新的ITU竞赛规则执行。

6,3 FOP INFORMATION 场地信息

Start 出发

Athletes will start from a pontoon (0,4m high) and stand in a starting position approximately 100cm wide. The Race starts when a signal as an air horns bolws.

triathlon World Cup Chengd 2019成都金堂·港中旅铁人三项世界杯赛半决赛路线图 為 triathlon World Cup Chengdu Semifinal Course Map



triathlon World Cup Chengdu 

Swim Course 游泳赛道

The Semifinal and the final have two laps to swim. The Semifinal Number of laps:2 Laps, 375m/Lap, Total Distance 750m; and the Final Number of laps:2 Laps, 375m 1st/Lap + 125m 2nd Lap, Total Distance 500m. You will exit via stairs on the side of pontoon.

Water temperature: Wetsuit Possible.The water temperature at the May can be expected to be roughly 18-24°C.

Elite: Pontoon Diving Start

Conditions: Inland Lake

You will find actual information about the water temperature at the information station

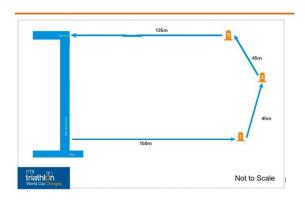
半决赛和决赛均游2圈。半决赛在375米赛道游2圈,共700米;决赛第一圈375米,第 二圈125米,共500米。最后通过阶梯回到浮台。

温度:可能允许穿胶衣。五月份,水温在18-24度之间。

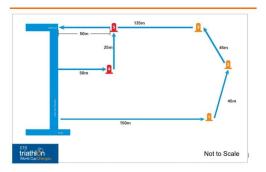
优秀组: 浮台出发

赛前,将在信息站发布准确的水温数据。

Swim Course Semi-Finals



Swim Course Finals



Cycling Course 自行车比赛路线

The road is asphalt, some hills and corners. There are 3 laps to ride, the Semifinal is 6.67KM/Lap, and the final is 3.4Km/Lap. The route is technically demanding, due to some changes of direction and tight turns. Athletes who are lapped are taken out of the race. The "first runner, last biker"-scenario is applicable for this event.

自行车赛道为沥青路面,有一定起伏和弯道。总共骑行3圈,半决赛赛道6.67公里一圈,决赛赛道3.4公里一圈。由于方向和急转弯的变化,这条路线在技术上要求很高。选手们被套圈将被淘汰出局。"第一个跑者,最后一个车手"——场景适用于本次赛事。

Wheel Stations 备用车轮站

The LOC will provide two wheel stations in the semifinal. The Team Wheel Station will be located on the bike course-shortly after the transition area. The Neutral Wheel Station will be located on the bike course-far from the transition. The wheel station will hold both LOC provided wheels and your own brought wheels.

In the final, the LOC will provide one wheel station, located on the bike courseshortly after the transition area.

赛事组委会将在半决赛中设置2个备用车轮站。车队备用车轮站设置在靠近转换区上 车线后的位置。中立备用车轮站将设置在距离转换区最远端位置。备用车轮站将由赛事组 委会和选手准备的车轮。

在决赛中,赛事组委会设置1个备用车轮站。位于靠近转换区上车线后的位置。

Bike Course Map - Semi-Finals



Bike Course Map - Finals



Run Course 跑步比赛路线

The road is asphalt and flat. In the semifinal, there are 2 laps of 2.5 km to run ; In the final, there are 2 laps of 1.25Km to run. Two 180° turns per lap.

跑步赛道是平坦的沥青路面。在半决赛中,将在2.5公里的赛道上跑2圈;在决赛中,将在1.25公里的赛道上跑2圈。每圈均有两个180度折返。

Aid Station 饮水站

There are 3 aid stations in the semifinal and just 2 aid stations in the final. Closed 0.5 liter bottles of sealed water will be handed out.

半决赛中,跑步赛道将设置3个饮水站;决赛中,跑步赛道将设置2个饮水站。赛道志愿者递送约0.5公升纯净水给运动员。

Penalty Box 处罚区

The penalty box for the event is 40m from the exit to the transition area. 处罚区设置在距离转换区上车线40米的位置。

Run Course Map - Semi-Finals



Run Course Map - Finals



6.4 WEATHER CONDITIONS 天气情况

Jintang County, located in the northeast part of Chengdu Plain. Temperatures in May range between 16.2°C to 26°C with an average of 20.4°C.

金堂县地处成都平原东北部。5月份历史气温:最高气温为26°C,最低气温为16.2°C,平均气温20.4°C。

6.5 WATER QUALITY 水质

Water Quality Analysis - Enterococci

Date of Sample	Location A	Location B	Location C	Enterococci limit (UFC /100mL)
12/03/19	2	11	1	<200

Water Quality Analysis - E.coli

Date of Sample	Location A	Location B	Location C	E.Coli limit (UFC /100mL)
12/03/19	0	0	0	<500

Water Quality Analysis - pH

Date of Sample	Location A	Location B	Location C	PH limit
12/03/19	8.85	8.9	8.85	6 to 9

Weather report (on sample collection day and previous 2 days)

Day	Weather
10/03/19	Fog in the morning, Scattered clouds in the afternoon, 6°C - 18°C
11/03/19	Fog in the morning, Scattered clouds in the afternoon, 11°C - 22°C
12/03/19	Fog in the morning, Scattered clouds in the afternoon, 13°C - 21°C

Summary: "The water quality tests meets the ITU standards" $\,$

Figure 1: Water Sampling Points



6.6 RESULTS 比赛成绩

Results will be uploaded live at the ITU's official website:

www.triathlon.org

All the results information will be distributed to the Team Leaders at the LOC Information Stations in the Hengda Hotel.

优秀组成绩将会上传至国际铁人三项联盟官网: www.triathlon.org

优秀组成绩信息将会提供给各代表队领队,请在恒大酒店信息台查阅。

6.7 PROTEST AND APPEALS 抗议和申诉

Standard procedures will be followed according to the ITU Competition Rules. 比賽将按照国际铁人三项联盟竞赛规则的标准程序进行。



6.8 ELITE COURSE MAP 优秀组赛道图









2019成都金堂·港中旅铁人三项世界杯寨决寨路线图 煮 triathl<mark>o</mark>n World Cup <mark>Chengdu</mark> Final Course Map



7.ACCREDITATION 证件

LOC will provide all athletes, coaches, technical officials, journalists, etc. with an official accreditation card according to the ITU Event Operational and Technical

Only accredited persons will be allowed to access certain venue areas. Accreditation cards are number-coded and provide access to specific areas of the competition areas

All accredited persons are requested to carry their accreditation cards with them at all times and to show them upon request.

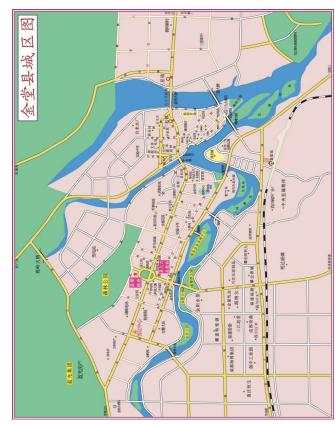
当地组委会将根据ITU比赛操作手册和技术需求为参赛运动员、教练员、技术官员、记者等提供官方认证证件卡。

只有获得官方认证的人员才能允许进入指定赛场区域。证件卡标注有通行权限,请 依据通行权限进入相应比赛区域。

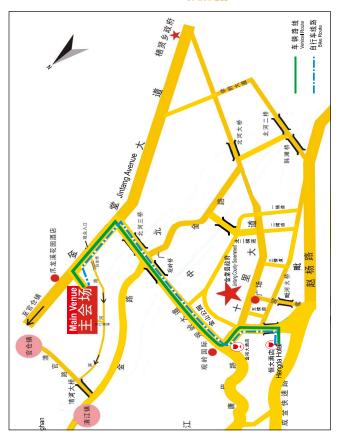
所有获得官方认证的人员需随身携带自己的认证证件卡,并向工作人员出示。

8.LOCAL USEFULE MAPS 当地常用地图

8.1 CITY MAP 城市地图



8.2 VENUES TRANSPORTATION MAP 赛场交通图



9.INTRODUCTION OF HOST CITY 举办城市介绍

9,1 BRIEF INTRODUCTION 城市简介

Chengdu is located in the hinterland of Chengdu Plain, the largest plain in east of western China as well as in southwest of China, with an area of 12,400 square kilometers and a population of more than 16 million. The territory is flat, the river density is high, the products are rich, and the water system is developed. Since ancient time, it has the reputation of "the land of abundance". It is one of the first national historical and cultural cities and the best tourist cities in China. It is also the logistics, commerce, technology, finance, culture, education center and the transportation and communication hub of southwestern China known as the "hometown of pandas". At present, Chengdu is accelerating the construction of a city that fully reflects the new development concept, and actively builds "three cities and three capitals", namely "world-famous cultural city", "worldfamous sports events city", "world-famous tourism city", "international capital of gastronomy" and "international capital of music", "international capital of exhibition and conventions"





成都,位于中国华西地区东部、西南地区最大平原——成都平原腹地,面积1.24万平方公里,人口1600余万。境内地势平坦、河网纵横、物产丰富、水系发达,自古就有"天府之国"的美誉,是国家首批历史文化名城和中国最佳旅游城市,是西南地区物流、商贸、科技、金融、文化、教育中心及交通、通信枢纽,也是闻名中外的"熊猫之乡"。当前,成都正加快建设全面体现新发展理念的城市,积极打造"三城三都",即"世界文化名城""世界赛事名城""世界旅游名城""国际美食之都""国际音乐之都""国际会展之都"。

Tianfu water city, Jintang, is located in the northeast of Chengdu, the first city on the Tuo River, with an area of 1156 square kilometers and a population of nearly one million. It is 20 minutes drive from Chengdu's central city. Since ancient time, Jintang has been the hub of water and land transportation and merchants in western Sichuan. Today, it is one of the fastest growing cities in Sichuan with the most investment potential. The county has a beautiful scenery and a long history. It is also one of the best areas of natural environment and living environment. It has won the China Habitat Environment Prize Sample and other honors. There are one national AAAA-level tourist scenic spot and one national AAA tourist scenic spot. 1 provinciallevel tourist resort and 1 provincial-level eco-tourism demonstration area. In recent years, Jintang has actively integrated into the construction of "Three Cities and Three Capitals" in Chengdu, and has successfully held two important influential sports events such as the 2nd International Triathlon and the 5th Triathlon World Cup, and became the triathlon in western China center. Today's Jintang is grabbing the strategic opportunity of "Dongjin" of Chengdu, accelerating the construction of a new pattern of "Huaizhou nuclear, three-zone linkage" urban development, and striving to build a regional central city in northeastern Chengdu.

天府水城金堂,位于成都东北部,千里沱江第一城,面积1156平方公里,人口近百万,距成都中心城区20多分钟车程。金堂自古便是川西水陆交通枢纽和商贾云集之地,如今更是四川经济增长最快和最具投资潜力的城市之一。县域山清水秀,历史文化悠久,是全国自然生态环境和人居环境最好的



地区之一,获得"中国人居环境范例奖"等殊荣,有国家AAAA级旅游景区1个、国家AAA级旅游景区5个、省级旅游度假区1个、省级生态旅游示范区1个。近年来,金堂主动融入成都"三城三都"建设,已成功举办2届国际铁人三项赛、5届铁人三项世界杯赛等具有重要影响力的体育赛事,成为中国西部地区铁人三项赛事中心。今日之金堂,正抢抓成都"东进"战略机遇,加快构建"淮州为核、三区联动"城市发展新格局,奋力建设成都东北部区域中心城市。



9.2 TOURISM INTRODUCTION 旅游介绍

Pihewan Provincial Tourist Resort 毗河湾省级旅游度假区

Pihewan Provincial Tourist Resort, located in the Zhao Town, the Tianfu Water City Jintang, which is known as the "Oriental Venice". It is a aquatic leisure sightseeing experience area built on the natural landscape of the Pi River and Binjiang River. The resort is 6 kilometers in length, including 5 tourist docks (Hengda dock, Jinyang dock, Yufu dock, Shuadu dock, Haitang dock) and 2 grand parks(Jinyang park, Jinsha park). There are many sports, leisure and business centers such as Guanling International Community, Hengda Expo Center, Wanda plaza and Shuadu Food Plaza. The scenic spot has a beautiful environment. Jush trees and bright flowers cover the embankment, and the water and the sky merge in one colour. The featured



highlights like the music fountain on Pi River and night view lights on river banks make the resort more colorful and beautiful. While the visitors sitting in the boat, they could feel like being in a beautiful landscape scroll painting.

位于素有"东方威尼斯"之称的天府水城金堂赵镇,是依托毗河和滨江自然景观打造而成的水上休闲观光体验区。景区航线全长6公里,包含5个旅游码头(恒大码头、金阳码头、渔府码头、耍都码头、海棠码头)和两大公园(金阳公园、金沙公园),另有观岭国际、恒大世博中心、万达广场、耍都等运动、休闲、商业中心,可谓一应俱全。景区环境优美,堤岸绿树葱茏,花团似锦,水天一色。毗河水上音乐喷泉、两岸光彩工程等特色亮点项目为景区添彩不少,游客坐船其中,仿佛置身于一幅美丽的山水画卷之中……



Wufengxi Ancient Town (National AAAA scenic spot) 五凤溪旅游景区(国家AAAA级旅游景区)

Wufengxi ancient town is a famous historical and cultural town in Sichuan Province and the only mountain town in Chengdu. The ancient town is located in the eastern foot of middle part of the Longquanshan Mountains, 47 kilometers away from Chengdu, surrounded by mountains on three sides and facing river. The spot boasts the "half landscape half town" rare view and cultural customs such as "Dock Culture", "Immigrant Culture" and "Hakka Culture". The five ancient streets in town were built right beside mountain as a shape of flying Phoenix, Guanshenggong Palace, Huoshenmiao Temple and Nanhuagong Palace were built well organized and structured combining with unique Ging dynasty residences. Here are beautiful mountains and clear waters, a remarkable place producing outstanding people, where is also the hometown of Mr. He Lin, a famous Chinese master of mind and the honor of "the father of Eastern Hegel".

五凤古镇是四川省历史文化名镇,成都市唯一山地古镇。古镇地处龙泉山脉中段东麓,距成都市47公里,三面环山,一面临江,拥有"半边山江,半边城"罕有景观和"码头文化"、"移民文化"、"客家文化"等人文风情。古镇五条街道依山而建似飞舞的凤凰,独具特色的消代民居和关圣宫、火神庙、南华宫浑然一体。这里人杰地灵、山奇水秀,也是我国著名心学大师、有"东方黑格尔之父"美誉的贺麟先生的故乡。







Southwest Aviation Culture Tourist Resort[National AAA tourist resort] 西南航空文化旅游景区(国家AAA级旅游景区)

Southwest Aviation Culture Tourist Resort is located in San Xing University Town in Jintang county, facing the Tuo river and leans to Mount Jintang. With the endorsement of Sichuan Southwest Vocational College of Civil Aviation and the fame of the most beautiful university in China, it is optimized into a national AAA tourist resort, also, the



only privately operated English style campus tourist resort. The resort covers 500 mu and integrates sightseeing, leisure sports, civil aviation tutorial and on-campus events. It owns the largest civil aviation experience facility and the first professional aviation museum in the southwest of China. The first modern lady and gentlemen culture salon in China, Boeing 737-300 hangar, the leisure George Avenue and romantic Hanging Garden are also attractive and close English style spots for the tourists.

西南航空文化旅游景区位于金堂县三星大学城,俯临沱江沿岸,背靠金堂山,是依托四川西南航空职业学院,凭借"全国最美大学"这一耀眼名片,精心打造的国家AAA级旅游景区,也是全国唯一一家民营英伦经典校园旅游基地。景区占地500亩,集观光游览、运动休闲、民航体验、校园活动参与于一体,拥有西南地区最大最完备的民航体验馆、西部第一家专业航空博物馆、全国首家现代绅士淑女文化馆、波音737—300停机坪、浓郁休闲特色的乔治大街、浪漫惬意的空中花园等景观景点,吸引无数游客前来享受这近在咫尺的英伦风情。



Flower Valley Tourist Resort(National AAA tourist resort) 鲜花山谷旅游景区(国家AAA级旅游景区)

Flower Valley Tourist Resort covers over 1000 mu and is located in the typical gentle hills Zhuanlong town of Jintang county. Various precious flowers like Althaea rosea, Chinese lily and hibiscus are planted in Flower Valley. Besides the three kinds of theme flowers, a large proportion of China aster, carnation, dull ice flower, corn poppy, bluebonnet, coreopsis and pompon are also cultivated in the valley.

鲜花山谷旅游景区占地面积1000余亩,位于中国四川省成都市金堂县转龙镇,地处中国最典型的方山丘陵区。鲜花山谷景区栽培了多种珍奇稀有的中国蜀葵、中国原生百合和芙蓉花。除三大主题花卉外,鲜花山谷依托良好的丘陵、低山、湖塘、森林等自然资源,在区域内还栽培有大面积的中国翠菊、中国石竹、鲁冰花、虞美人、矢车菊、波斯菊、大丽花等多种美丽迷人的花卉。









Yuhuang Health fitness Valley Scenic Area(National 3A-class Tourist Attraction) 玉皇养生谷旅游景区(国家AAA级旅游景区)

Yuhuang Health fitness Valley Scenic Area is located at the head of the urban forest park in Longquan mountain Jintang section, covering more than 3 square kilometers. This valley bases on the farming and breeding industry, it's also a comprehensive leisure resort which integrating ecological tourism, entertainment, vacation and outdoor sports. The scenic area relies on the construction of Chengdu Jintang's national mountaineering fitness to accelerate the construction and construction of tourism reception facilities, tourism landscape nodes, and tourism supporting facilities in the scenic area, accelerate the upgrading of scenic spots, and increase the tourism carrying capacity of scenic spots.

玉皇养生谷旅游景区位于龙泉山金堂段城市森林公园之首,景区占地5000余亩,是以种植养殖业为基础,具有住宿、餐饮、家庭农庄、农业观光,集丘区林木景观、农业采摘体验、登山健身、垂钓、棋牌等旅游项目于一体的综合性休闲度假景区。景区依托成都金堂国家登山健身的建设,加快景区内旅游接待设施、旅游景观节点、旅游配套设施建设和打造,加快推进景区提档升级,提升景区旅游承载力。







41 I 2019 ELITE ATHLETES GUIDE 运动员服务指南

Stone Castle of Yunding Scenic Area 云顶石城风景名胜区

Stone Castle of Yunding Provincial Scenic Area is located in Huaikou Town, Jintang County, 48 kilometers away from Chengdu.lt is a defensive castle built by Yu Jie, the famous general of Southern Song Dynasty, in 1243 AD to resist the Mongolian army. Stone Castle stands on the top of the mountain Yunding, 2300 meters long from north to south, east-west width of 2100 meters, circumference of about 7200 meters, a total area of about 1.5 square kilometers. There are 8 city gates around the Stone Castle, all of which are built on cliffs. The vast majority of the Stone Castle is built on the mountain and cliffs are used as the city walls. It has battlements and turrets on the wall. The city has drilled 18 wells and 32 ponds. The entire castle have an advantage of a commanding position overlooking the ground below and easy to defend. It is the preservation of the north gate, Changning doors and other ancient buildings of about 8,000 square meters. The stone inscription on the cliff seems plain, but lasting appeal. Stone Castle ruins of Yunding, Yundingshan Temple, 41 Temples, nunneries and various sculptures, inscriptions, murals, towers and other artifacts were maintained in Stone Castle of Yunding Scenic Area. The total number of 2431 steps. In 2016, it was named "sample area of provincial ecotourism".

云顶石城省级风景名胜区位于金堂县淮口镇辖区内,距成都48公里,是南宋名将余 玠于公元1243年为抵抗蒙军而建的防御城堡,石城雄踞云顶山顶,南北长2300米,东西宽 2100米,周长约7200米,总面积约1.5平方公里,山城周围建有8座城门,且都筑于悬崖峭壁处,山城绝大部分依山势,借峭壁为城垣,中断处用石条堆砌成墙,城墙上设有城垛和炮台,城内开凿水井18口,水池32个,整个云顶居高临下,易守难攻,现保存有北城门、长宁门及其它古建筑约8000平方米。其中山崖上的石刻别有韵味。云顶石城风景名胜区现存云顶石城遗址、云顶山寺,另有寺、庵41处及雕塑、碑刻、壁画、塔铭等文物。全程共 2431级阶。2016年被评为"省级生态旅游示范区"。



